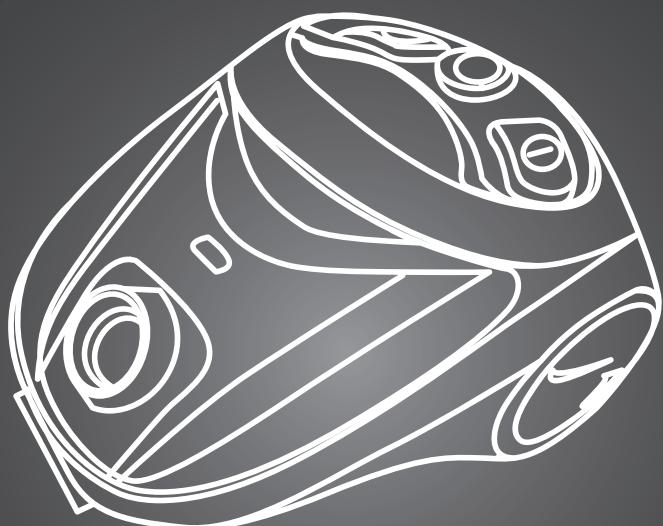


HYUNDAI

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ПЫЛЕСОС
HYV-B1550



Содержание

Общие меры безопасности	3
Специальные меры безопасности.....	4
Назначение.....	4
Схема прибора	5
Технические характеристики	6
Комплектация.....	6
Подготовка к эксплуатации.....	7
Эксплуатация	8
Очистка и уход	8
Очистка и замена мешка-пылесборника	9
Очистка внешнего фильтра HEPA	9
Порядок действий в случае обнаружения неисправности	10
Транспортировка и хранение.....	11
Утилизация	11
Реализация прибора	11
Гарантийный талон.....	13

Благодарим вас за выбор продукции торговой марки HYUNDAI!

Перед началом использования данного прибора внимательно прочтите руководство пользователя для обеспечения правильной эксплуатации и предотвращения повреждения прибора.

Конструктивные особенности прибора и содержание данного руководства пользователя могут быть изменены в целях усовершенствования продукта без предварительного уведомления.

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Изготовитель и дистрибуторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса прибора, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Сохраняйте настоящее руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки прибора.
- Перед началом работы осмотрите прибор и убедитесь в отсутствии механических повреждений на нем и сетевом шнуре питания. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Не следует использовать прибор после падения. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Если кабель поврежден, во избежание травм необходимо заменить его в сервисном центре или у квалифицированного специалиста.
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Подключайте прибор только к источнику переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте. Не разрешайте детям играть с прибором, коробкой и прочими элементами упаковки во избежание травм или удушья.
- Не допускается использование прибора с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.
- Не используйте прибор на улице.
- Берегите прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не прикасайтесь к нему влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Не переносите прибор за шнур питания.
- Отключая прибор от сети, держитесь за вилку, не тяните за кабель.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно: на технические проблемы, которые могут возникнуть в результате этих действий, не распространяется действие гарантии. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также людьми, не имеющими соответствующего опыта и знаний, без предварительного обучения, инструктажа и без присмотра ответственных за их безопасность лиц.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию прибора, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

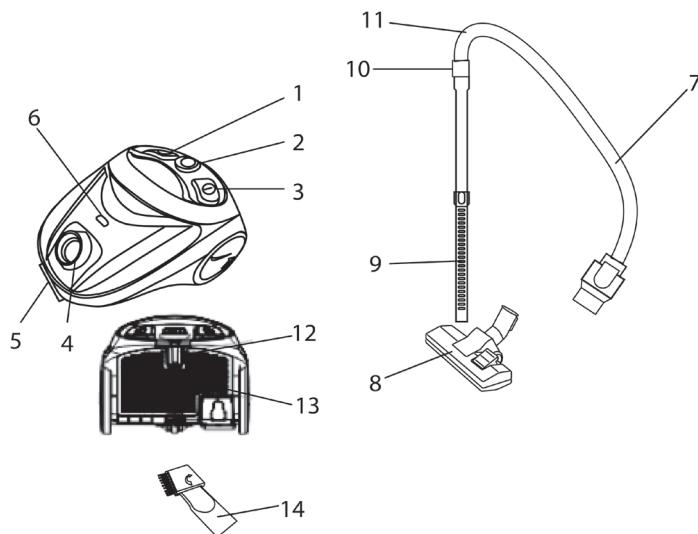
СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не используйте прибор для уборки твердых или острых объектов, таких как стекло, гвозди, винты, монеты. Это может повредить прибор.
- Запрещается с помощью прибора собирать горящие или дымящиеся сигареты, спички, тлеющий пепел, тонкодисперсную пыль — например от штукатурки, бетона, муки или золы, а также частицы тонера для принтеров, копировальных машин и т. д.
- Держите прибор вдали от микроволновок, каминов и плит.
- Следите за тем, чтобы волосы, а также свободно висящие элементы одежды, пальцы или другие части тела не находились рядом с воздухозаборным отверстием прибора.
- Запрещается использовать прибор, если:
 - не установлен или установлен неправильно мешок-пылесборник;
 - не установлен фильтр.
- Не используйте фильтр, если он поврежден.
- Запрещается использовать прибор для сбора взрывоопасных или легковоспламеняющихся жидкостей. Запрещается использование прибора в местах хранения таких жидкостей.
- Если во время уборки резко снизилась всасывающая мощность прибора, немедленно выключите прибор, извлеките вилку сетевого шнура из розетки и проверьте, не засорилась ли телескопическая трубка. Устраним засор и только после этого продолжайте уборку.
- По окончании эксплуатации, при чистке и замене фильтра или при поломке прибора всегда отключайте его от сети.

НАЗНАЧЕНИЕ

Пылесос предназначен для уборки напольных покрытий, а также для очистки труднодоступных поверхностей, мебели, техники и т. д. в жилых помещениях.

СХЕМА ПРИБОРА



1. Кнопка сматывания шнура питания
2. Регулятор мощности
3. Кнопка «Вкл./Выкл.»
4. Разъем для подсоединения шланга к корпусу
5. Фиксатор крышки отсека для мешка-пылесборника
6. Индикатор заполнения мешка-пылесборника
7. Шланг
8. Комбинированная насадка «пол/ковер»
9. Телескопическая трубка всасывания
10. Ручка шланга
11. Регулятор потока воздуха
12. Зажим для хранения комбинированной насадки
13. Решетка внешнего фильтра HEPA
14. Многофункциональная насадка

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

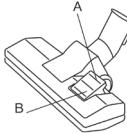
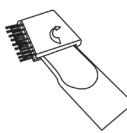
- Мощность: 1800 Вт
- Мощность всасывания: 250 Вт
- Напряжение: 220-240 В, ~50/60 Гц
- Объем контейнера-пылесборника: 1,5 л
- Индикация заполнения пылесборника
- Фильтр: HEPA
- Размер прибора: 324 x 250 x 207 мм
- Размер упаковки: 445 x 265 x 300 мм
- Масса нетто/брутто: 3,9/4,57 кг
- Радиус действия: 7,5 м
- Длина шнура питания: 5 м
- Цвет: черный/синий

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Пылесос
- Телескопическая трубка всасывания
- Шланг
- Комбинированная насадка «пол/ковер»
- Многофункциональная насадка
- Руководство пользователя с гарантийным талоном

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.
2. Не включайте прибор сразу, если вы привезли его с улицы в холодное время года; в этом случае прибор необходимо выдержать перед включением при комнатной температуре примерно два часа.
3. Убедитесь в том, что комплектация соответствует заявленной производителем, а все элементы прибора и сам прибор не были повреждены при транспортировке. Если прибор поврежден или не функционирует, обратитесь к продавцу.
4. Убедитесь в том, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному в технических характеристиках прибора.
5. Вставьте основание шланга в разъем на корпусе (4) до щелчка.
6. Подсоедините ручку шланга (10) к телескопической трубке (9). Отрегулируйте длину телескопической трубы.
7. Выберите насадку, соответствующую типу поверхности, которой требуется уборка.

Насадка	Применение
 Комбинированная насадка «пол/ковер»	<p>С помощью регулятора положения на насадке установите щетку в положение, соответствующее типу поверхности.</p> <p>A. Чистка ковра B. Чистка гладкого покрытия</p>
 Многофункциональная насадка	<p>Поверните насадку в направлении, указанном стрелкой, для чистки мягкой обивки и штор.</p> <p>Верните щетку в изначальное положение для чистки труднодоступных мест и поверхностей, таких как отопительные батареи, плинтусы, жалюзи, навесы, а также для очистки небольших предметов.</p>

8. Подсоедините насадку к телескопической трубке.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

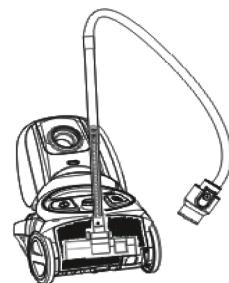
- Полностью вытяните шнур питания. Вставьте вилку в розетку электросети.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» (3) на корпусе пылесоса. Используйте регулятор мощности (2), чтобы настроить силу всасывания.
 - **Режим минимальной мощности** рекомендуется использовать для чистки диванов, кресел с мягкой обивкой, штор и т. д.
 - **Режим максимальной мощности** рекомендуется использовать для чистки кровевых покрытий и гладких полов.

При необходимости отрегулируйте силу всасывания с помощью регулятора потока воздуха на шланге (11). Когда отверстие закрыто, воздух втягивается с большей силой, когда открыто — с меньшей.

- По окончании уборки нажмите на кнопку «Вкл./Выкл.». Отсоедините шнур питания от розетки.
- Нажмите на кнопку сматывания шнура питания (1). Во избежание перекручивания и повреждения шнура рекомендуется при этом придерживать шнур рукой.

ОЧИСТКА И УХОД

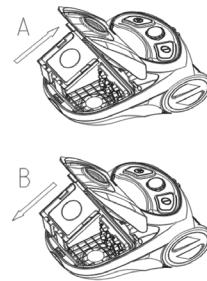
- Перед очисткой отключите прибор от сети.
- Нажмите на кнопку сматывания шнура питания, придерживая при этом шнур рукой.
- Протрите корпус прибора влажной тряпкой и дайте ему полностью высохнуть.
- Не используйте абразивные чистящие средства и органические растворители для очистки прибора и его деталей.
- Не погружайте прибор в воду и не включайте прибор влажным.
- Периодически проверяйте, не образовался ли засор в фильтре и входном отверстии.
- Для удобства в хранении шланг и телескопическую трубку можно отсоединить от корпуса пылесоса. Чтобы вытащить шланг, сдавите зажимы шланга с обеих сторон и потяните шланг на себя.
- Комбинированную насадку вместе с телескопической трубкой и шлангом на период хранения можно подсоединить к специальному зажиму для хранения (12) на корпусе пылесоса, как показано на рисунке.



Очистка и замена мешка-пылесборника

Когда мешок-пылесборник переполнен, загорается красный индикатор (6). Для дальнейшего использования пылесоса необходимо очистить или заменить мешок-пылесборник.

1. Отключите прибор от сети.
2. Отсоедините шланг: сдавите зажимы шланга с обеих сторон и потяните его на себя.
3. Откройте крышку отсека мешка-пылесборника, нажав на фиксатор (5).
4. Аккуратно достаньте мешок-пылесборник.
 - Если используется **бумажный мешок-пылесборник**, после заполнения его следует выбросить в мусорное ведро вместе с содержимым и установить в пылесос новый мешок-пылесборник.
 - Если используется **тканевый мешок-пылесборник**, необходимо вытряхнуть пыль в мусорное ведро и установить мешок-пылесборник на место.
5. Чтобы установить мешок-пылесборник в пылесос, вставьте ворот мешка в пазы внутри отсека для мешка-пылесборника.
6. Закройте крышку отсека мешка-пылесборника.

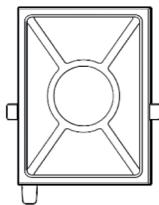


ВНИМАНИЕ!

- Не включайте пылесос без мешка-пылесборника.
- Обязательно меняйте мешок-пылесборник после уборки большого количества мелких частиц, таких как песок, цементная пыль, мука и т. д.

Очистка внешнего фильтра HEPA

1. Отключите прибор от сети.
2. Снимите решетку внешнего фильтра (13).
3. Достаньте внешний фильтр.
4. Аккуратно протрите внешний фильтр мягкой тканью или губкой.
5. Установите фильтр и решетку на место.



ВНИМАНИЕ!

- Не включайте пылесос без фильтра.
- Не погружайте фильтр в воду.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Возможные причины	Решение
Прибор не включается.	Прибор не подключен к сети.	Подключите прибор к сети.
	Прибор поврежден.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Мощность всасывания прибора недостаточна или снижается во время работы.	Мешок-пылесборник переполнен.	Замените мешок-пылесборник.
	Образовался засор в фильтре, шланге или насадках.	Очистите фильтр. Устраните засор в шланге или насадках.
Результаты уборки неудовлетворительные, несмотря на исправную работу прибора.	Используется неподходящая насадка/насадка находится в неправильном положении.	Поменяйте насадку на подходящую в зависимости от убираемого покрытия/отрегулируйте положение насадки.
Шнур не сматывается	Шнур перекручен или загрязнен.	Отключите прибор от сети, вытяните шнур на всю длину, протрите влажной тканью, просушите и вновь нажмите на кнопку сматывания шнура.

ВНИМАНИЕ!

Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийным случаем.

Сведения об ограничениях в использовании прибора с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Данный прибор предназначен для работы в коммерческих или бытовых зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данном руководстве пользователя.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке прибора в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Храните прибор в упакованном виде в помещениях при температуре воздуха от 5 до 40 °C и относительной влажности воздуха до 80 % при 25 °C.

УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.
- Данный прибор соответствует требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

РЕАЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор предназначен для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

HYUNDAI

Гарантийный талон

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. Компания HYUNDAI выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать в магазине, у наших дилеров, на сайте компании: www.hyundai-electronics.com.ru; по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику HYUNDAI. Убедительная просьба Ваш во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность и чёткость заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обрабатывают силу при возможном однозначном определении гарантийности изделия изучив его необходимо: наличие правильности и четкости указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные гарантийного талона и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания HYUNDAI подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания HYUNDAI оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 24 (двадцати четырёх) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. При отсутствии печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 24 (двадцати четырёх) месяцам.

Условия гарантии

1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией HYUNDAI и прошедшие сертификацию.
2. Гарантия предоставляется покупателем, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
3. Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, стеклянные гарнитуры не распространяется на:

- микроволновые печи: на решётки для гриля, стеклянные бланда, роликовые колпаки, муфты вала мотора, элементы пароварки, лампы подсветки, стеклянные пластины, предохранители, аккумуляторы;
- духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери и ручки управления, подносы, решётки, telescopicкие направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертушка, термошунты, лампы подсветки;
- пылесосы: на щетки, насадки, трубки, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;
- стиральные машины: на щетки для подвода и слива воды, корзины для загрузки посуды, распылители, лампы подсветки;
- посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, распылители, лампы подсветки;
- варочные панели: на стеклянные поверхности, ручки управления, чугунные решётки, газовые конфорки, жиглеры;
- кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, лампочки, фильтры;
- холодильники: на полки, лотки и ящики, лампочки;
- прочую МБТ: на аксессуары и принадлежности, идущие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.

5. Изделия снимаются с гарантийного обслуживания в случаях:

- если изделие использовалось в целях, соответствующих его прямому назначению;
- если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
- нарушения сохранности гарантийных пломб;
- если изменен, удален или нерабочий серийный номер изделия;
- изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
- получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
- монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.

6. Гарантийные обязательства не распространяются на:

- механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
- повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозии, окислением;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных;
- повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скачок напряжения в электрической сети, гроза и т.п.);
- дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
- некомплектность товара, которая была обнаружена покупателем после передачи товара от продавца;
- повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов.

В вышеуказанных случаях Исполнитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямой или косвенно нанесенный продукцией людям, домашним животным, имуществу.

7. Изделия может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкций по эксплуатации, вмешательство.

8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описаные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-представителей (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.

10. Настройка изделия, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Отрывной талон 3

Отрывной талон 2

Отрывной талон 1

Дата поступления

Дата поступления

Дата поступления

Дата выполнения

Дата выполнения

Дата выполнения

Характер ремонта

Характер ремонта

Характер ремонта

Сервисный центр:

Сервисный центр:

Сервисный центр:

Прибор принял, претензий не имею

Прибор принял, претензий не имею

Прибор принял, претензий не имею

Подпись

Подпись

Подпись

Для заметок



Контактная информация

Изготовитель:

Merlion Consulting Services (Shenzhen) Co., Ltd.
Address: No. 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District, Shenzhen, China
Made in China

Мерлион Консалтинг Сервисез (Шэньчжэн) Ко., Лтд
Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гун Е Да Ша, № 4, ул.
Гун Е Лю, Наньшань, г. Шэньчжэн, Китай
Сделано в Китае

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей: ООО «Мерлион»
Россия, Московская обл., г. Красногорск,
б-р Строителей, д.4

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Продукция прошла обязательное подтверждение соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС.

Для получения более подробной информации о приборе посетите сайт: www.hyundai-electronics.com.ru

Адреса сервисных центров указаны на сайте:
<https://hyundai-electronics.com.ru/support/service/>

Расчетный срок службы прибора составляет 3 года при условии использования прибора в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Дата производства указана на упаковке прибора.

Срок гарантии: **2 года***

*в соответствии с гарантийными условиями

